



上町地区のおまつり

上町天祖神社大祭

世田谷上町町会と世田谷2丁目町会のお祭りといえば、毎年9月の初旬に開催される「上町天祖神社大祭」です。今年は9月7日（土）、8日（日）に行われました。

7日の宵宮（よいみや）では、近隣の小学校児童も参加し、ダンスパフォーマンスや太鼓演奏、カラオケ、バンド演奏等の奉納演芸がステージを盛り上げ、8日の大祭では、ポロ市通り桜栄会や上町銀座会、さくら通り共栄会の協力のもと、子ども神輿（みこし）、山車（だし）が地域を練り歩きました。

参道にはたくさんのお店が並び、活気あふれる秋のお祭りを感じることができました。

（世田谷上町町会 M・O）

祭礼

世田谷東町会では、9月14日（土）、15日（日）に祭礼を実施しました。

14日は数年ぶりに子どもの神輿が出ました。子ども達はお揃いのはんてんを着て、小さい子どもは山車を引きながら町内をまわり、戻ってきた後お菓子をもらおうと笑顔が広がっていました。なかなか経験できないことなので、楽しみにしている保護者の方も多いです。15日は大人の神輿が練り歩きました。宮坂の世田谷八幡宮にて行う宮入で、地域一番の大きな神輿が狭い階段を上がっていく様子は壮観でした。

年々、人手・経費不足で実施が難しくなっていますが、地域のつながりや絆を強くしていくお祭りは、続けていかなければと思います。

（世田谷東町会 K・J）

世田谷八幡宮例大祭

桜町会では毎年9月中旬、世田谷八幡宮の例大祭で神輿渡御（みこしとぎよ）を行います。昨年は4年ぶりに従来の形式で世田谷八幡宮例大祭が開催されました。

今年も昨年同様、子ども祭りとおとな祭りを開催。御霊入れ式（みたまいれしき）の後、子ども祭りは大太鼓の山車と子ども神輿が桜会館から世田谷八幡宮へ向かい、神輿渡御、宮入を行いました。その後、拝礼、お祓いを受け、地域を練り歩き、子ども達の元気な声が響き渡りました。

翌日のおとな祭りでは、例大祭おとな神輿が練り出し、世田谷八幡宮にて6基の神輿が合同で拝礼、お祓いを受け、途中町内にてお祝い、接待を受け神輿渡御を行いました。これからも、神輿で非日常的な体験を共有して、子ども達に祭りの楽しさを感じてもらい、祭りの文化を次の世代に継承していきたいと思っています。

（桜町会 T・I）



世田谷八幡宮例大祭の様子（令和6年）

松丘町会の子ども神輿

今から26、27年程前までは、松丘祭典委員会は集めたお金を桜町会の桜祭典委員会に神酒所に上納、一尺二寸の小さい神輿を提供してもらい、松丘地区を回っていました。当時の松丘町会長が桜祭典委員会側と交渉し、一尺二寸の神輿を譲り受け独立して行うことになりました。

当初オーケラランドゴルフ場北側の駐車場に神酒所を作りましたが、雨が降ると雨漏りがして八幡宮の掛け軸が濡れてしまうことなどがありました。そこで、背の高い特別仕様のテントを設置するなど一つひとつ改善を行い、雨漏りの心配はなくなりました。

また、独立する前は神輿のある神酒所（みきしよ）に泊まって神様の番をしていましたが、現在は神輿を近くの町会員さんのお宅に預かっていただいていますので、安心しています。

このように皆様のご協力があって、現在のお祭りが開催でき、たくさんの子どもの笑顔につながっています。

（松丘町会 K・N、E・K）

盆踊り

7月28日（土）、29日（日）午後6時半から8時半まで、弦巻三丁目東公園にて弦巻町会の「盆踊り」が開催されました。

無料のヨーヨー釣りやスパーポールすくい、ジュースの配布などもあり、多くの方に参加していただきました。

メインとなる盆踊りは、松丘太鼓会のダイナミックな演奏のもと、炭坑節やダンスングヒーローで若男女問わずとても盛り上がりしました。来年も開催予定ですので、ぜひご参加ください。

（弦巻町会 K・S）

「第45回せたがやふるさと区民まつり」開催

8月3日（土）、4日（日）に、第45回ふるさと区民まつりが開催されました。8年ぶりに会場が馬事公苑に戻り、猛暑の中でしたが、多くの来場者で賑わっていました。武蔵野自然林では、子どもコーナーや昔あそびのコーナーがあり、蟬時雨の中で子ども達も楽しんでいる様子でした。

また、3年前の東京オリンピックでは、馬事公苑で馬術競技が行われ、今年のパリオリンピックで、日本は92年ぶりのメダルを獲得しました。馬事公苑があることで、馬術がとても身近に感じられました。

（世田谷東町会 K・J）

「第42回せたがやホタル祭り」開催

ホタル祭りとサギ草市が代官屋敷駐車場や天祖神社境内等で7月13日（土）、14日（日）に開催されました。

くす玉がひらき、和太鼓の演奏とともに、ホタルの鑑賞を待ちわびた方々がホタルドームへ入場し、ドームの中ではホタルが舞う姿を見た子ども達の歓声に包まれました。ドームから出てきた

方々の笑顔に、とても心が癒されました。



年々、ホタルの生息する場所が少なくなり、サギ草を育てる環境も厳しくなりつつあるようですが、子ども達に夢を…。いつまでもホタル祭りとサギ草市が続いてほしいと思います。

（世田谷上町町会 Y・S）

ホタル祭りとサギ草市のくす玉（令和5年）

世田谷のポロ市 Vol.1

毎年12月、1月に開催されるポロ市を裏方として支える「ポロ市保存会」の活動について3号にわたり、ご紹介します。

安土桃山時代1578年からの継承

毎年ポロ市開催日の4日間、お揃いの紺色の制服とキヤップを被って本部テントの周りにいる方々が「ポロ市保存会」メンバーです。ポロ市保存会は各町会・各商店会の役員経験者でボランティア精神を持ち、なおかつ同保存会メンバーより推薦された方々で構成されています。

ポロ市保存会は表面的には年間に4日間だけしか活動していないように見えますが、毎年ポロ市の開催に向けていろいろな準備作業のお手伝いをしています。

「ポロ市保存会」を支える「ポロ市保存会事務局」

ポロ市の運営は、世田谷信用金庫OB・OGの少数精鋭の方々に支えていただいております。ポロ市開催までの流れは「ポロ市保存会事務局」が整理・実施しています。

例えば、出店に関する書類作りから、全国の出店希望者への出店申込書・火気使用申請書の郵送や出店者名簿作成、受付全般、世田谷区役所・世田谷警察署・世田谷消防署への連絡・申請書類の提出、使用物品の補充、農大へのアルバイト手配、交通看板等の文字の書き換え等、多岐にわたります。

まさに、「ポロ市保存会事務局」はポロ市の縁の下で力持的な存在です。

ポロ市開催後の夜間に町を見回り気づいたこと、お願いしたいこと

先述のとおりポロ市は毎年4日間開催しており、各日程の開催後、夜間見回りも実施していますが、その際に色々な場面に遭遇します。

ポロ市は「ポロ市保存会」や「ポロ市保存会事務局」のみならず、出店者の皆様、ご来場される皆様のご協力があるからこそ開催できていますので、特に左記に記載することについて、皆様のご協力をお願いいたします。

●ごみを持ち帰る

●空き缶やガラス容器を無造作に廃棄しない
※特にガラス容器は、破損したまま放置されているとけがの原因になります。

●飲食店舗の店内以外での飲酒はしない
※「ポロ市」の規約として禁止されています。



●出店者はテントの物品管理を怠らない
※強風などを原因とした物品紛失などのトラブルにつながります。

今年度も皆様にとって良い思い出となるポロ市にしていきたいです。

（桜町会 T・I）

ポロ市のくす玉開きの様子（令和5年）



上町地区キャラクター
代官ホタルン

世田谷区役所の新庁舎内覧会に行ってきました

新庁舎 1 期棟と大規模なりノベーションを施した区民会館が完成し、5 月 1 8 日（土）と 1 9 日（日）に内覧会がありました。

新しくなった区民会館は舞台の一部が可動式で上昇させることができ、座席も広くなり、音響設備も整い利用するのが楽しみになりました。

東棟の上層には区議会議場や執務室があり、通常は見られない区長室も覗くことができました。区長室の隣には災害対策本部機能を持つ部屋があり、区内の様子がわかるモニター等、災害対策への万全の対応が期待されます。最上階 1 0 階には展望ロビーがあり、富士山もかすかに見えました。

大幅な工程遅延などの問題もありましたが、区民会館の外壁や大階段など前川國男さんの設計の精神も残り、一般の方が休める空間もあり、ゆっくりと見学することができました。4 月からは 2 期工事もしじまりました。完成まではまだ数年かかりますが、区民として注視していきたいと思います。

（世田谷東町会 K・T）

世田谷区民会館内観▼



▲世田谷区役所本庁舎東棟外観



▲世田谷区役所本庁舎 1 期棟、区民会館が完成しました！HP

上町地区イベントカレンダー

日 付	イベント名	会 場
令和 6 年 1 2 月 1 0 日（火） ※申し込みは終了しています	おじゃまします、代官屋敷 （世田谷代官屋敷及び世田谷区立郷土資料館見学）	世田谷代官屋敷、世田谷区立郷土資料館
令和 6 年 1 2 月 1 5 日（日）、1 6 日（月） 令和 7 年 1 月 1 5 日（水）、1 6 日（木）	ボロ市	ボロ市通りとその周辺
令和 7 年 1 月 2 8 日（火）～3 0 日（木）	フードドライブ	上町まちづくりセンター
令和 7 年 2 月	サギソウ講習会	上町まちづくりセンター
令和 7 年 2 月 2 6 日（水） 3 月 1 2 日（水）	健康体操教室 日程①	上町まちづくりセンター
令和 7 年 2 月 2 7 日（木） 3 月 1 3 日（木）	健康体操教室 日程②	上町まちづくりセンター
令和 7 年 3 月	防災講習会	上町まちづくりセンター

参加申し込み日などは区のおしらせ（毎月 2 5 日号）をご覧ください。

区のおしらせバックナンバーHP▶



上町防災塾で岩田一成教授(聖心女子大学)より「やさしい日本語」を学びました

災害時、私たちは避難所にいる外国人の方々にも確かな情報を届ける必要があります。英語？それとも日本語で伝えるべきでしょうか？

私たちは「外国人は日本語を理解できないのでは？」と思いがちですが、実は日本で暮らす外国人の約 6 割が生活に困らない程度の日本語を理解できるそうです。であれば、わかりやすい言葉「やさしい日本語」を使えばよいはず。

例えば、給水情報をしらせるポスターを作成する場合「明日、午後 2 時校庭に給水車が来ます。入れ物を持参してください。」を「明日、午後 2 時に校庭で水をもらうことができます。入れ物をもってきてください。お金はいりません。」と記載し、さらにイラストを入れたらより分かりやすくなります。伝える側の工夫や努力が必要だと気付かされました。

（桜町会 Y・S）



▲防災塾の様子



▶作成した表示物

健康体操教室を実施しました

8 月 5 日（月）、8 月 6 日（火）、8 月 7 日（水）に上町まちづくりセンターにて健康体操教室を実施しました。

今回は、「天空ストレッチで姿勢改善 & 行動力アップ！」をテーマに、白井ヨシ氏の指導のもと、イスを使ったストレッチを行いました。参加者の皆様からは「ポイントを押さえた指導で、元気をもらえた」、「体が軽くなり、のびのびした」、「継続して開催してほしい」といった満足の声を多くいただきました。



▶教室の様子①



▲教室の様子②



◀白井 ヨシ（シットピクス®トレーニングトレーナー・世田谷 駒沢 SHIRO GYM 代表・天空ストレッチ代表）シットピクス®トレーニングを立案、実施しています。「イスに座ってないで動きましょう！」をコンセプトに、大学や企業など様々な場所で活躍しています。

～編集委員～

網敷光剛、立石かほる、鈴木陽子、奥本美和、渡邊美保、高口徹生、伊藤美登里、金好恵美子、小松正佳、椎谷恵子

上町地区



区 HP ではミニコミ紙をはじめ、地区イベントなど様々な情報を掲載しています。ぜひご覧ください。

▲上町地区 HP

日赤からのお知らせ

歳末たすけあい・地域支えあい募金を実施しています。皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

1 2 月 1 3 日（金）まで受け付けています。

あとかき

ボロ市も賑わいを取り戻してきています。こういう伝統行事は、これを支える運営主体の努力があつてのものです。

しかし、店側には世代交代の中で灯を消すところもあるようです。様々な変化が次への革新へとつながるよう見守っていきたいです。（松丘町会 M・K）